

## ЗВІТ

### ПРО НАУКОВО-ДОСЛІДНУ РОБОТУ

кафедри германської філології та перекладознавства

факультету міжнародних відносин

Хмельницького національного університету

за 2020 рік

#### Характеристика наукової діяльності за звітний період:

У 2020 навчальному році комплексною науковою темою кафедри германської філології та перекладознавства була «**Проблеми лексико-граматичної семантики, прагматики та стилістики в когнітивно-дискурсивній парадигмі**». При кафедрі працює наукова школа, очолювана д. філол. н., професором, завідувачем Бойко Ю. П., за напрямом якої працюють 1 доктор наук, 3 кандидати наук та 2 аспіранти. У межах загальної тематики: «**Проблеми філології: історія та сучасність**», наукова школа проводить фундаментальні лінгвістичні дослідження та впроваджує їх для вирішення важливих науково-теоретичних проблем у галузі лінгвістики, сучасного перекладознавства та германського мовознавства.

#### Основні напрями наукової діяльності кафедри за звітний період:

- Публікація наукових праць у фахових виданнях в Україні та у зарубіжних наукових виданнях, а також у наукометричних базах Scopus та Web of Science.
- Участь викладачів кафедри у міжнародних конференціях в Україні та за її межами.
- Підготовка студентів до участі у всеукраїнських студентських конференціях, конкурсах та олімпіадах.
- Консультативна робота викладачів у написанні курсових, магістерських робіт і статей студентів.
- Організація та проведення наукових заходів на факультеті міжнародних відносин: конференцій, семінарів та олімпіад.
- Опонування дисертацій – д.пед.н., проф. Скиба К. М опонування дисертаційної роботи Леврінц М.ІІ. на тему «Теоретичні і методичні засади підготовки майбутніх учителів іноземних мов в університетах США». Шифр та назва спеціальності – 13.00.04 – теорія і методика професійної освіти.
- Написання відгуків на автореферати докторської та кандидатської дисертацій (1 відгук – д.пед.н., проф. Скиба К. М.).
- Написання рецензій на докторські та кандидатські дисертації (2 рецензії – д.пед.н., проф. Скиба К. М.); а також 2 рецензії на навчально-методичні посібники «Take English Grammar Easy» та «Lexical aspects of translation» (к. філол.н., доц. Давидюк Ю.Б.).
- Публікація фахових збірників кафедри «Актуальні проблеми філології та перекладознавства»: зб. наук. праць. Хмельницький: ХНУ. Вип.19.2020. 114 с.

#### Наукові праці колективу кафедри, опубліковані у 2020 році:

	Усього		За фунда- ментальними та приклад- ними	За госпдого- вірними дослід- женнями та розробками	В межах другої половини робочого дня
	одиниць	обліково-			

		видавничих аркушів	дослідже- ннями		
1. Опубліковано монографій, в т.ч.	2	1,83			2
- у закордонних наукових видавництвах	-	-	-	-	-
2. Опубліковано підручників навчальних посібників, словників, довідників	-	-	-	-	-
3. Кількість публікацій (статей), в т. ч.:	42	19,05	-	-	42
- у журналах, що входять до наукометричних баз даних (Scopus, Web of Science Core Collection (WoS) (або Index Copernicus для гуманітарного та соціоекономічного напрямів )	6	8,28	-	-	6
- у журналах та збірниках наукових праць за кордоном	7	2,19	-	-	7
- у журналах, що включені до переліку наукових фахових видань України та мають ISSN	9	5,15	-	-	9
- інші у збірниках праць та матеріали конференцій	20	3,43	-	-	20
4. Кількість цитувань у виданнях, що входять до наукометричних баз даних (Scopus, Web of science)	18		-	-	18

**Перелік монографій та (або) розділів монографій, що опубліковані українською або російською мовами.**

Розділ колективної монографії: Ємець О.В., Дмитрошкін Д.Е. "Стилістичні прийоми канадської літератури"// Канадознавство. Філологічні студії. Колективна монографія. Луцьк : Вежа-Друк, 2020. – С.116-136.

**Перелік статей у журналах, що входять до науково-метричних баз даних Web of Science та Scopus, Index Copernicus (для соціо-гуманітарного напрямку).**

1. Davydyuk, Yu., Panasenko, N. Figuring the male and female: fire and water in Bradbury's (science) fiction // *Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow. The Journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava*. Warsaw: De Gruyter Open, 2016, vol. 1 (1), June 2016. p. 4-74. DOI: 10.1515/lart-2016-0001 ISSN 2453-8035 Видання включене до наукометричної бази Web of Science
2. Kupchyshyna Yu., Davydyuk Yu. From defamiliarization to foregrounding and defeated expectancy: linguo-stylistic and cognitive sketch. *Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow. The journal of University of SS Cyril and Methodius in Trnava*. Warsaw: De Gruyter Open, 2017, vol. II (2), December 2017, p. 148-184. DOI: 10.1515/lart-2017-0015 ISSN 2453- 8035. Видання включене до наукометричної бази Web of Science
3. Skyba K., Fanenshtel N. English Vocabulary Development of Non-Linguistic Specialties Students using Mobile Application. стаття в збірнику *Postmodern Openings*, 11 (2 Supl 1), 2020. – P. 26-42. [Електронний ресурс]. Режим доступу: <https://doi.org/10.18662/po/11.2Sup1/177> Видання включене до наукометричної бази Web of Science
4. Skyba K., Irkhina Y., Mulyk K., Alekseeva O., Postolenko I., Amelina S. Active Forms of Training Future English Language Teachers стаття *Revista Românească pentru Educație Multidimensională*, 12 (3). 182-199. [Електронний ресурс] Режим доступу: <https://doi.org/10.18662/rrem/12.3/316> Видання включене до наукометричної бази Web of Science
5. Nychkalo N., Lukianova L, Bidyuk N, Tretko V, Skyba K Didactic Aspects of Teachers' Training for Differentiated Instruction in Modern School Practice in Ukraine стаття в *International Journal of Learning, Teaching and Educational Research* Vol. 19, No. 9, pp. 143-159, September 2020 <https://doi.org/10.26803/ijlter.19.9.8>
6. Цитування на статті у науково-метричній базі даних Web of Science: 2 статті

к. філол. наук, доц. Давидюк Ю.Б. (15 посилань); 1 стаття к. філол. наук, доц. Купчишиної Ю.А. (3 посилання).

**Перелік статей у журналах та збірниках наукових праць за кордоном:**

1. Дмитрошкін Д.Е. Полікомпонентні лексичні одиниці в американському спортивному медіадискурсі. Збірник матеріалів VI Міжнародної науково-практичної конференції << Topical Issues of the Development of Modern Science >>. Софія. 2020. с. 382-392.
2. Ємець О.В., Захарчук О.О. Стилістичний прийом висунення як засіб вираження ідей толерантності та гуманізму у сучасних американських оповіданнях // *Organizational Problems of Life Quality Management*. Opole, Poland : The Academy of Management, 2020. P.51-57.
3. Дмитрошкін. Д.Е. Телескопізми з основою іменника в американському спортивному медіадискурсі. Матеріали III Міжнародної науково-парктичної конференції «MODERN SCIENCE: PROBLEMS AND INNOVATIONS» Стокгольм. 2020. с. 523-528
4. Купчишина Ю.А., Прищенко К.В. Роль перекладацьких трансформацій у процесі перекладу художнього тексту. // *Науковий огляд : журнал наукових праць*. Київ, 2020. Вип. № 8 (71). С. 64-75. [Електронний ресурс]. Режим доступу: <https://naukajournal.org/index.php/naukajournal/issue/view/179>

5. Купчишина Ю.А., Степанець Д.Ю. Збереження комунікативно-прагматичного потенціалу художнього тексту у перекладі. // *Науковий огляд* : журнал наукових праць. Київ, 2020. Вип. № 8 (71). С. 76-86. [Електронний ресурс]. Режим доступу: <https://naukajournal.org/index.php/naukajournal/issue/view/179>
6. Купчишина Ю.А., Тадля К.В. Особливості перекладу стилістичних прийомів творення образності в авторському дискурсі (на матеріалі роману Г. Лі “Вбити пересмішника”) // *Науковий огляд* : журнал наукових праць. Київ, 2020. Вип. № 8 (71). С. 86-94. [Електронний ресурс]. Режим доступу: <https://naukajournal.org/index.php/naukajournal/issue/view/179>
7. Nitenko O.; Lysenko S.; Lavrynenko N.; Dereko V.; Smirnov V.; Zastelo O.; Bobyr Yu.; Lahodynskyi O.; Osyodlo V.; Bloshchynskyi I.; Yahupov V. Corpus-based approach efficiency in teaching English as a foreign language стаття в *Dilemas Contemporáneas: Educación, Política y Valores*. Jan 2020, Vol. 7 Issue 2, - P.1-21. [Електронний ресурс]. Режим доступу: <https://doi.org/10.46377/dilemas.v32i1.1970>

**Перелік статей у журналах, що включені до переліку наукових фахових видань України та мають ISSN:**

1. Дмитрошкін Д.Е. Координативна композита в американському спортивному медіадискурсі. Актуальні проблеми філології та перекладознавства. ХНУ. 2020. № 19 – С. 61-65.
2. Долинський Є. В., Бойко Ю. П. ОСОБЛИВОСТІ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКОЇ ВІЙСЬКОВОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ. Актуальні проблеми філології та перекладознавства. ХНУ. 2020. 22843 знаків без пробілів (подано до друку)
3. Ємець О.В. Когезія у коротких оповіданнях сучасних американських письменників: стилістичний та прагматичний аспекти // *Науковий вісник Східноєвропейського національного ун-ту. Серія Філологічні науки*. 2019. №10. С. 47-51.
4. Сергеева О. В. Використання антонімічного перекладу при передачі фразеологічних одиниць з англійської мови на українську: зб.наук.пр. Актуальні проблеми філології та перекладознавства, ХНУ, Хмельницький, 2020, №19. С. 47-50.
5. Мацюк О.О. Мовні особливості чарівної української та англійської казок: зб. наукових праць Актуальні проблеми філології та перекладознавства, ХНУ, Хмельницький, 2020, № 19. (у друці).
6. Бойко Ю.П. Конфігурація композиційної схеми "траєктор-орієнтир" у комунікативній організації речення // *Науковий вісник ХНУ*, 2020. С. 5–12.
7. Бойко Ю.П. Семантична парадигма клаузи в аспекті аргументно-предикатної структури її компонентів, *Наукові записки, серія "Філологічні науки"* Кропивницький 2020. С. 143-150.
8. Крамар В.Б. Засоби перекладу політичної термінології на основі твору “1984” Дж. Оруелла. НАЦІОНАЛЬНИЙ АВІАЦІЙНИЙ УНІВЕРСИТЕТ (Україна) SVEUCILISTE U ZAGREBU (Republike Hrvatske) БЕЛАРУСКИ ДЗЯРЖАУНЫ УНІВЕРСИТЭТ (Республіка Беларусь) GESELLSCHAFT FÜR DEUTSCHE SPRACHE [GfDS] (Wiesbaden, Deutschland) Подолання мовних та комунікативних бар’єрів: освіта, наука, культура : збірник наукових праць / за заг. ред. О. В. Ковтун. - К. : 2020. - 397 с., с.165-169
9. Крамар В.Б. АСПЕКТИ ПЕРЕКЛАДУ АНГЛІЙСЬКИХ МЕДИЧНИХ МЕТАФОРІЧНИХ ТЕРМІНІВ УКРАЇНСЬКОЮ МОВОЮ Зб. Наук. Праць Інституту філології Київського університету імені Бориса Грінченка. «Наукові доробки магістрантів Інституту філології», т. 3, Київ, 2019

**Перелік статей у збірниках праць та матеріалах конференцій України.**

1. Davydyuk Yu. Cognitive symphony of souls in Kazuo Ishiguro's "Nocturnes: five stories of music and nightfall". FTL 5 Book of Abstract, October 29-30, 2020. Sofia, Bulgaria: John Benjamins Publishing Company. P. 69.
2. Давидюк Ю.Б. МУЛЬТИМОДАЛЬНА ТА ВІЗУАЛЬНА ІРОНІЯ У ЛІНВОКОГНІТИВНОМУ ВИМІРІ. Збірник тез конференції "III Міжнародної наукової конференції УАКЛіП «Інтермедіальність на перетині наукових парадигм: ретроспектива і сучасність» Київ, 20-22 травня 2021 року (подано до друку).
3. Дмитрошкін Д.Е. Структурні типи двокомпонентної спортивної композиції в американському медіадискурсі. Матеріали III Всеукраїнської наукової інтернет-конференції «ТЕКСТ І ДИСКУРС: КОГНІТИВНО-КОМУНІКАТИВНІ ПЕРСПЕКТИВИ». Кам'янець-Подільський. 19-20 березня 2020 року.
4. Емец А.В. Транспозиция как тип выдвигения в современных газетных и художественных текстах в аспекте стилистики // Иностранные языки : инновации, перспективы исследования и преподавания. Материалы 3-й междунациональной конференции. - Минск, 2020. С. 574-579.
5. Крамар В.Б. Під владою синтаксису. Переклад Саспенс Трилера. II Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Сучасні методики навчання іноземних мов і перекладу в Україні та за її межами» 3 грудня 2020, м. Переяслав.
6. Купчишина Ю.А. Перекладацький скоропис як базова технологія перекладача-синхроніста". Програма міжнародної наукової конференції "Мова, культура та переклад у ХХ-ХХІ ст", 26-27 листопада 2020 року.
7. Купчишина Ю.А. ІНТЕРМЕДІАЛЬНІСТЬ ПРОЗОВИХ ТЕКСТІВ Р. БРЕДБЕРІ". Конференція «Інтермедіальність на перетині наукових парадигм: ретроспектива і сучасність», 20-22 травня, м. Київ, тези прийнято до друку.
8. Сергеева О. В. Особливості перекладу англійських ідіом морської тематики українською мовою. – Матеріали міжн. наук.-пр. конф., м. Запоріжжя: Класичний прив. унів.-т, 2020. – С. 132-134
9. Сергеева О. В. Англійські неологізми інтернет сфери та особливості їх перекладу. Тези міжнародної науково-практичної конференції "Мова, література і культура: актуальні питання взаємодії". м. Львів, 9-10 жовтня 2020р. – Львів: ГО "Наукова філологічна організація "ЛОГОС", 2020. – 128с. С. 62-65
10. Сергеева О. В., Мацюк О. О. Ономастичний простір художнього тексту та особливості перекладу власних назв у творах жанру "фентезі". Тези Міжнародної науково-практичної конференції «ПРОБЛЕМИ ФІЛОЛОГІЧНИХ НАУК, МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ ТА ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВА В УКРАЇНІ ТА ЄС» м. Венеція, Італія, 2020 р. С. 340.
9. Борисенко А.В., Давидюк Ю. Б. Типи концептуальної метафори. Збірник тез доповідей за матеріалами VIII Міжнародної студентської Інтернет-конференції "Мова у міждисциплінарному контексті безперервної освіти". Кам'янець-Подільський, 2020. С.91–95.
10. Могильницький В.В., Давидюк Ю.Б. Територіальна класифікація Британських соціальних діалектів. Збірник тез доповідей за матеріалами VIII Міжнародної студентської Інтернет-конференції "Мова у міждисциплінарному контексті безперервної освіти". Кам'янець-Подільський, 2020. С.53–58.
11. Oliinyuk Yu.V., Davydyuk Yu.B. Main objectives of an advertising campaign. Збірник тез доповідей за матеріалами VIII Міжнародної студентської Інтернет-конференції "Мова у міждисциплінарному контексті безперервної освіти". Кам'янець-Подільський, 2020. С. 59–62.
12. Бойко Ю.П. Відтворення гендерно маркованих одиниць при перекладі художнього тексту. Міжкультурна комунікація і перекладознавство: точки дотику та перспективи розвитку : тези III Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції (м. Переяслав, 16 березня 2020 року).

13. Бойко Ю.П. ГЕНДЕРНЕ ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО ЯК СУЧАСНИЙ НАПРЯМ ЛІНГВІСТИЧНИХ СТУДІЙ. Матеріали конференції : the International Research-to-Practice Conference for Translators, Young Scholars and Students “Translation Industry: Theory in Action” (ТІТА 2020), which will take place online on 11-12 December, 2020.
14. Бойко Ю.П., Бучинська Н.Й. ЛЕКСИКО-ГРАМАТИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ АНГЛОМОВНИХ АФОРИЗМІВ ТА ЇХ ПЕРЕКЛАД НА УКРАЇНСЬКУ МОВУ // Збірник наукових матеріалів LVII Міжнародної інтернет — конференції «НАУКОВІ ПІДСУМКИ 2020 РОКУ» 17 грудня 2020 р., м.Вінниця. Ч.2 С.30-34.
15. Бойко Ю.П. Долобанько Н.О. Полісемія економічних термінів. Збірник наукових матеріалів LVII Міжнародної інтернет — конференції «НАУКОВІ ПІДСУМКИ 2020 РОКУ» 17 грудня 2020 р., м.Вінниця, Ч.2. 30-33.
16. Бойко Ю.П. Поліщук Я.М. Комунікативна структура речення в лексико-граматичному аспекті. Збірник наукових матеріалів LVII Міжнародної інтернет — конференції «НАУКОВІ ПІДСУМКИ 2020 РОКУ» 17 грудня 2020 р., м.Вінниця, Ч.2. 30-33.
17. Бойко Ю.П., Поліщук Я.М. Комунікативна структура речення в лексико-граматичному аспекті // Збірник наукових матеріалів LVII Міжнародної інтернет — конференції «НАУКОВІ ПІДСУМКИ 2020 РОКУ» 17 грудня 2020 р., м.Вінниця. Ч.2 С.34-38.
18. Бойко Ю.П. Семенюк Ю.С. Структура англомовного заголовка. Збірник наукових матеріалів LVII Міжнародної інтернет — конференції «НАУКОВІ ПІДСУМКИ 2020 РОКУ» 17 грудня 2020 р., м.Вінниця, Ч.2. 38-41.

#### **Наукове та науково-технічне співробітництво із закордонними організаціями:**

Кафедра тісно співпрацює з Національною академією Державної прикордонної служби України імені Богдана Хмельницького, Хмельницькою гуманітарно-педагогічною академією, Корпусом миру, Всеукраїнською спілкою викладачів перекладу, Київським національним лінгвістичним університетом та Київським національним університетом імені Тараса Шевченка. Викладачі кафедри є членами різних міжнародних та українських спілок, зокрема Ємець О.В., Давидюк Ю.Б., Купчишина Ю.А. є членами української асоціації когнітивної лінгвістики і поезики (м. Київ). Ємець О.В. є членом міжнародної спілки викладачів перекладу-СТЕР (Польща) з 2016 року. Дмитрошкін Д.Е. є координатором Корпусу Миру.

Актуальним залишається встановлення міжнародних наукових зв'язків з іншими ЗВО.

#### **Членство в редколегії наукових журналів:**

Членство в редколегії журналів, що входять до наукометричних баз даних (Scopus, Web of Science)

Давидюк Ю.Б. є членом редколегії міжнародного журналу, що входить до наукометричної бази даних Web of Science – «Lege artis. Language yesterday, today, tomorrow» (Словаччина).

Членство в редколегії журналів, що включені до переліку наукових фахових видань України

Бойко Ю.П. – заступник головного редактора, голова редакційної колегії фахового наукового видання України «Актуальні проблеми філології та перекладознавства».

Давидюк Ю.Б. – відповідальний секретар фахового наукового видання України «Актуальні проблеми філології та перекладознавства».

Ємець О.В. – член редколегії фахового збірника «Актуальні проблеми філології та перекладознавства».

Ємець О. В. – член журі Всеукраїнського конкурсу наукових робіт у КНІУ: квітень 2020 р. – листопад 2020 р.

### Підготовка науково-педагогічних кадрів та захист дисертацій

	Кількість
Загальна чисельність аспірантів у звітному періоді, усього	2
з них: – з відривом від виробництва	
– без відриву від виробництва	2
Чисельність аспірантів прийнятих у звітному періоді	-
Чисельність аспірантів, які закінчили аспірантури у звітному періоді, усього	-
з них: – із захистом дисертації	-
Кількість захищених дисертацій у звітному періоді, усього	-
з них: – кандидатських дисертацій захищених у спеціалізованих вчених радах ВНЗ, усього	-
у тому числі: – захищених працівниками ВНЗ	-
– захищених сторонніми працівниками	-
– захищених у спеціалізованих вчених радах за межами ВНЗ	-
з них: – докторських дисертацій захищених у спеціалізованих вчених радах ВНЗ, усього	-
у тому числі: – захищених працівниками ВНЗ	1
– захищених сторонніми працівниками	-
– захищених у спеціалізованих вчених радах за межами ВНЗ	1
Кількість захищених дисертацій за період навчання в аспірантурі за державним замовленням	-
Кількість аспірантів, які залишилися працювати у ВНЗ, усього	-
у тому числі: – захищених працівниками ВНЗ	-
– захищених сторонніми працівниками	-

### Участь професорсько-викладацького складу і наукових працівників у науково-технічних конференціях, семінарах, симпозіумах:

	Кількість заходів
Взято участь у наукових заходах (семінарах, конференціях, симпозіумах)	32
– з них: всеукраїнських	24
– міжнародних, всього	8
в тому числі: – які зареєстровані у МОН	
Взято участь у виставках, всього	-
з них: – у національних	-
– у міжнародних	-

### Перелік наукових заходів:

- 1) XXXXVIII науково-технічній конференції професорсько-викладацького складу за підсумками науково-дослідної роботи. м. Хмельницький: ХНУ, (18 травня 2020 р.) (Всі викладачі кафедри).
- 2) УЧАСТЬ ТА ВИСТУП НА МІЖНАРОДНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ' TRANSLATION INDUSRY: THEORY IN ACTION', 11-12 ГРУДНЯ 2020 РОКУ КНУ ім. Т. ШЕВЧЕНКА (Ємець О.В.).
- 3) Участь і виступ на 12-й Всеукраїнській конференції Foreign Languages in Use, 18 березня 2020 року, Хмельницький ун-т управління і права (Ємець О.В).
- 4) Участь і виступ онлайн на 8-й міжнародній науковій конференції "Актуальні проблеми сучасної культурології та філології", 16 травня 2020 року у Хмельницькій гуманітарній академії (Ємець О.В).
- 5) Участь у конференції з доповіддю на тему: Особливості перекладу англійських ідіом морської тематики українською мовою. – Міжн. наук.-пр. конф. Філологія: Сучасний погляд на вивчення актуальних проблем. м. Запоріжжя, 14-15 лютого 2020 р. (Сергєєва О.В).
- 6) Участь у міжнародному семінарі "How to Make Online Teaching More Engaging" by Alastair Creelman (Sweden). – 7 квітня 2020 р. (Сергєєва О.В.).
- 7) Участь у конференції і виступ на тему: Моделі міждисциплінарних та міжгалузевих освітніх та освітньо-наукових програм: виклики, можливості та варіанти впровадження. Одеса, 25-26 червня 2020 року (Долинський Є.В.).
- 8) Участь у Всеукраїнській науковій інтернет-конференції «Текст і дискурс: когнітивно-комунікативні перспективи» Дати проведення конференції: 19 березня – 20 березня 2020 року Кам'янець-Подільський національний університет імені Івана Огієнка. Тема доповіді: Структурні типи двокомпонентної спортивної композиції в американському медіадискурсі (Дмитрошкін Д.Є.).
- 9) Виступ на міжнародній конференції "Мова, культура та переклад у ХХ-ХХІ ст (до 130-річчя з дня народження проф. М. Зерова", тема доповіді "Перекладацький скоропис як базова технологія перекладача-синхроніста", 26-27 листопада, 2020 року (Купчишина Ю.А.).
- 10) УЧАСТЬ У МІЖНАРОДНІЙ НАУКОВО-ПРАКТИЧНІЙ КОНФЕРЕНЦІЇ ДЛЯ ПЕРЕКЛАДАЧІВ, МОЛОДИХ УЧЕНИХ І СТУДЕНТІВ ІНДУСТРІЯ ПЕРЕКЛАДУ: ТЕОРІЯ В ДІЇ (Київ, 11–12 грудня 2020 року) (Скиба К.М.).
- 11) Участь і виступ на 3-й міжнародній конференції "Мова як засіб міжкульєурної комунікації", 21-22 травня у Херсонському національному технічному ун-ті (Ємець О.В.).
- 12) Участь у міжнародному семінарі "Academic Writing Boot Camp" (14-16.04.20) (Давидюк Ю.Б.).
- 13) Участь у конференції та виступ: Під владою синтаксису. Переклад Саспенс Трилера. II Міжнародна науково-практична інтернет-конференція «Сучасні методики навчання іноземних мов і перекладу в Україні та за її межами» 3 грудня 2020, м. Переяслав (Крамар В.Б.).
- 14) "Інновації в сучасній освіті: Український і глобальний контекст". Друга міжнародна наукова конференція. Уманський педагогічний університет. 18-19 березня 2019 р. (Не увійшло у звіт за 2019 р.) (Долинський Є.В.).



- 15) Участь і доповідь на тему: Організація навчального процесу. Новий освітній простір. МОН України. ІППО. 24.08.2020 (Долинський Є.В.).
- 16) Участь і виступ на міжнародній конференції XI Королівські читання 11-12 листопада 2020 року, Полтавський національний пед. ун-т. тема доповіді "Значення художньої деталі у канадській та фмериканській малій прозі" (Ємець О.В.).
- 17) Участь у Міжнародній науково-практичній конференції «ПРОБЛЕМИ ФІЛОЛОГІЧНИХ НАУК, МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ ТА ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВА В УКРАЇНІ ТА ЄС», м. Венеція, Італія, 30–31 жовтня 2020 року (Сергєєва О.В.).
- 18) Участь у VI Міжнародній науково-практичній конференції << Topical Issues of the Development of Modern Science>> Софія, Болгарія. 12-14 лютого, 2020 Тема доповіді: Полікомпонентні лексичні одиниці в американському спортивному медіадискурсі (Дмитрошкін Д.Е.).
- 19) Участь у III Международная научно-практическая конференция «MODERN SCIENCE: PROBLEMS AND INNOVATIONS» 1-3 июня 2020 года, Стокгольм, Швеція Тема доповіді: Телескопізми з основою іменника в американському спортивному медіадискурсі (Дмитрошкін Д.Е.).
- 20) Міжнародна конференція «TESOL 2020 Virtual Convention & English Language Expo» Сполучені Штати Америки 16-18.07.2020 - Взяла участь у дискусіях, отримала сертифікат учасника (Скиба К.М.).
- 21) Участь у 5 міжнародній конференції "Figurative Thought and Language", 29-31 October 2020 (Давидюк Ю.Б.).
- 22) Участь у міжнародній програмі American English (AE) E-Teacher Program "Content-based instruction" (7/01/20 - 3/03/20) (Давидюк Ю.Б.)
- 23) Участь і виступ на конференції Figurative Thought and Language -5 29-31 жовтня 2020 року у Софійському університеті тема Poeticalness of prose as the Concentrated Expression of Figurative Thought (Ємець О.В.).
- 24) Участь у міжнародній науково-практичній конференції "Challenges of Philological Sciences, Intercultural Communication and Translation Studies in Ukraine and EU Countries", October 30-31, 2020, Venice, Italy (Мацюк О.О.).
- 25) Участь у вебінарі "Публікації в міжнародних виданнях" 8 червня 2020 року (Долинський Є.В.).
- 26) Участь у вебінарі "Транскреція: переклад чи щось інше?" із Ніною Заттлер-Ховдар (Австрія), 26 листопада 2020р. (Сергєєва О.В.).
- 27) Участь у вебінарі «How to Make Online Teaching More Engaging», Україна (Державний університет «Житомирська політехніка» - (Університет Ліннея, Швеція) 7.04.2020 (Скиба К.М.)
- 28) Участь у вебінарі «Assessing Writing - Introducing new Teacher Guides for the Assessment of Writing for B2 First for Schools and C1 Advanced» Велика Британія 19.11. 2020 (Скиба К.М.).

29) Участь у вебінарі «Bridging the gap - preparing students for exam success» Греція 10.03.2020 (Скиба К.М.).

30) Участь у вебінарі “Online learning as a non-traditional form of the modern education on the example of the moodle platform” 9-16th of November 2020 (Lublin, Republic of Poland) 1,5 ECTS credits (Скиба К.М.)

31) Участь у the International Research-to-Practice Conference for Translators, Young Scholars and Students “Translation Industry: Theory in Action” (TITA 2020), which will take place online on 11-12 December, 2020 (Бойко Ю.П.).

32) Участь у III МІЖНАРОДНОЇ НАУКОВО-ПРАКТИЧНОЇ ІНТЕРНЕТ-КОНФЕРЕНЦІЇ «МІЖКУЛЬТУРНА КОМУНІКАЦІЯ І ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВО: ТОЧКИ ДОТИКУ ТА ПЕРСПЕКТИВИ РОЗВИТКУ», Переяслав 2020. (Бойко Ю.П.).